

6 Mayıs 2016 Tarihli ve 29704
Sayılı Resmî Gazete

Başbakanlıktan:

Konu : Kore Demokratik Halk Cumhuriyeti'ne
(Kuzey Kore) Yönelik Yaptırımlar

GENELGE
2016/11

Birleşmiş Milletler (BM) Güvenlik Konseyi 02 Mart 2016 tarihinde kabul ettiği 2270 (2016) sayılı Karar'la, 06 Ocak 2016 tarihinde ilgili BM Güvenlik Konseyi kararları ve diğer uluslararası yükümlülüklerine aykırı olarak nükleer deneme gerçekleştiren Kore Demokratik Halk Cumhuriyeti'ne (Kuzey Kore) tüm BM üyesi ülkeler tarafından ilave ve genişletilmiş yaptırımlar uygulanmasını hükme bağlamıştır.

Ülkemiz açısından da bağlayıcı niteliği bulunan, esasen Türkiye olarak ortak sunucu da olduğumuz 2270 (2016) BM Güvenlik Konseyi Kararı'nın tüm ilgili kurum ve kuruluşlarımız tarafından uygulanması ve yapılan işlemlerden 60 gün içinde Dışişleri Bakanlığı'na bilgi verilmesi gerekmektedir.

Bu çerçevede, Kuzey Kore'ye yönelik yaptırımlar öngören 1718 (2006) ve 1874 (2009) sayılı BM Güvenlik Konseyi kararlarının ardından çıkarılan 2006/36 ve 2009/17 sayılı genelgelerde yer alan hükümlere ek olarak, ikinci bir talimata kadar;

1- 2006/36 sayılı genelgenin birinci fıkrasında, Kuzey Kore'den tedarik edilmesi ve bu ülkeye ihraç edilmesi yasaklanan mal ve hizmet listesine; balistik füze teknolojisinde kullanılacak her türlü uçak ve füze yakıtı, kömür, demir, demir cevheri, altın, titanyum cevheri, vanadyum cevheri ve az bulunan hammaddelerin transferi ve bu transferlerle ilgili mali işlemler, teknik eğitim, danışmanlık hizmetleri ve söz konusu malzemelerin tedariki, üretimi, bakımı ve kullanımı ile ilgili yardımlar dâhil edilmiştir.

2- BM Güvenlik Konseyi'nin 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) ve 2270 (2016) sayılı Kararlarının hilafına herhangi bir unsurun taşınmasını engellemek amacıyla ülkemizce Kuzey Kore çıkışı, Kuzey Kore istikametli veya Kuzey Kore devleti ve vatandaşlarının veyahut Kuzey Kore adına hareket eden kişiler ile kuruluşların aracılık yaptığı veya Kuzey Kore bayraklı hava ve deniz araçlarıyla taşınan ve havaalanları, limanlar ve serbest ticaret bölgeleri de dâhil olmak üzere ülkemizde bulunan veya ülkemizden geçiş yapan bütün kargolarda ilgili kurum ve kuruluşlarımızca gerekli denetimin yapılması sağlanacaktır.

3- BM Güvenlik Konseyi'nin 2270 sayılı Kararı çerçevesinde; ilgili kurumlarımız, Kuzey Kore'ye gemi ya da uçak kiralınmasını ve mürettebat hizmetleri sağlanmasını önleyecek ve söz konusu yasak 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) ve 2270 (2016) sayılı Kararları ihlal eden veya bahse konu yaptırımlara uymayan kişi ve kuruluşlara da teşmil edilecektir.

4- Yaptırımlar Komitesince münferiden kabul edilebilecek istisnai durumlar hariç olmak üzere; gemilerin Kuzey Kore siciline tescil edilmesi, Kuzey Kore bayraklı herhangi bir geminin kiralınması, işletilmesi, klas hizmeti verilmesi, belgelendirilmesi ve sigortalanmasına ilişkin BM Güvenlik Konseyi'nin 2270 (2016) sayılı Kararı çerçevesinde getirilen yasağın uygulanması ilgili kurum ve kuruluşlarımızca sağlanacaktır.

5- BM Güvenlik Konseyi'nin 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) ve 2270 (2016) sayılı Kararlarıyla tedariki, satışı, transferi veya ihracatı yasaklanan maddelerin taşındığına ilişkin makul şüphe bulunması halinde, denetim yapılması veya acil durumlar dışında, bahse konu uçaklara iniş, kalkış ve üst uçuş izni verilmeyecektir.

6 - Doğrudan ya da dolaylı olarak, Kuzey Kore tarafından görevlendirilen kişi ya da kuruluşlara ait veya işletilen gemilerin ve 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) ve 2270 (2016) sayılı Kararlar uyarınca tedariki, satışı, taşınması veya ihracı yasaklanan kargo taşıdığına ilişkin geçerli şüphe bulunan gemilerin acil durumlar, çıkış limanına dönüş, denetim yapılması veya Komite tarafından insani amaçlarla limana girişi önceden gerekli görülmesi istisnaları hariç olmak üzere limanlarımıza giriş yapmaları ilgili kurum ve kuruluşlarımızca önlenecektir.

7- Kuzey Kore diplomatı veya Hükümet temsilcisinin veya bir üçüncü ülke vatandaşının getirilen yaptırımlardan kaçınmak için yardım sağladığının veya 1728 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) veya 2270 (2016) sayılı kararları ihlal ettiğinin tespit edilmesi halinde, söz konusu kişi veya kişiler Kuzey Kore'ye veya vatandaşı buldukları ülkeye iade edilmek üzere ulusal mevzuat çerçevesinde sınır dışı edileceklerdir. Ancak, alınacak bu tedbir söz konusu kişi veya kişilerin BM'ye bağlı işleri yürütmek üzere BM Karargâhına veya diğer BM kurumlarına gitmesini engellememesi koşuluyla uygulanacaktır. Ayrıca bu madde söz konusu kişi veya kişilerin;

a) Hukuki bir süreçten kaynaklanan zorunluluk bağlamında hazır bulunmasını gerektirmesi,

b) Tıbbi, güvenlik veya diğer insani amaçla bir yerde bulunmasını zorunlu kılması,

c) Komitenin her olay için münferiden yapacağı değerlendirme sonucunda ülkeden uzaklaştırılması 1728 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) veya 2270 (2016) sayılı kararlarla çelişmesi hallerinde uygulanmayacaktır.

8 - Kamu kurum ve kuruluşlarımızca Kuzey Kore birey ve kurumlarına gelir sağlayıcı nitelikte olmayacak şekilde Kuzey Koreli sivil halkın ihtiyaçlarını gidermeye yönelik gerçekleştirilmesi öngörülen insani yardım faaliyetleri hakkında gerekli değerlendirmenin yapılabilmesi ve ilgili uluslararası komitelerin önceden bilgilendirilebilmelerini teminen Dışişleri Bakanlığına bilgi verilecektir.

Bilgilerinizi ve gereğini rica ederim.

Ahmet DAVUTOĞLU
Başbakan